

# Avis relatif aux droits civils à l'attention du public

Le Conseil de Planification de l'Ancienne Colonie (OCPC) se conforme avec le Titre VI du Civil Rights Act of 1964, qui interdit toute discrimination sur la base de la race, de la couleur de la peau ou de l'origine nationale (y compris une maîtrise limitée de l'anglais). Les lois fédérales et étatiques connexes sur la non-discrimination interdisent la discrimination sur la base de l'âge, du sexe, du handicap et d'autres caractéristiques protégées. OCPC s'engage à imposer la non-discrimination dans toutes leurs activités.

Les personnes qui pensent avoir été victimes de discrimination peuvent déposer une plainte auprès de l'OCPC en contactant :

## **Old Colony Planning Council**

Title VI/ Nondiscrimination Coordinator

Mary Waldron

70 School Street

Brockton, MA 02301

Tél. : (508) 583-1833

Courriel : [mwaldron@ocpcrpa.org](mailto:mwaldron@ocpcrpa.org)

Les plaintes peuvent être déposées directement auprès du MassDOT/MBTA ou Ministère des transports des États-Unis à l'adresse suivante :

## **MassDOT/MBTA Title VI Specialists**

Office of Diversity and Civil Rights – Title VI Unit

10 Park Plaza, Suite 3800

Boston, MA 02116 - É.-U.

Tél. : (857) 368-8580 ou 7-1-1 pour le service de relais

Courriel : [MassDOT.CivilRights@state.ma.us](mailto:MassDOT.CivilRights@state.ma.us) ou [MBTAcivilrights@mbta.com](mailto:MBTAcivilrights@mbta.com)

## **U.S. Department of Transportation**

Office of Civil Rights

1200 New Jersey Avenue, SE

Washington, DC 20590 - É.-U.

Site internet : [civilrights.justice.gov/](http://civilrights.justice.gov/)

Pour plus de renseignements; des demandes de service linguistique, ou des accommodations raisonnables, rendez-vous sur le site [oldcolonyplanning.org/title-vi-ada](http://oldcolonyplanning.org/title-vi-ada), [mass.gov/nondiscrimination-in-transportation-program](http://mass.gov/nondiscrimination-in-transportation-program), ou [mbta.com/titlevi](http://mbta.com/titlevi).

